



UAB „PZU LIETUVA GYVYBĖS DRAUDIMAS“
2013M. I-III KETV. FINANSINĖS ATASKAITOS

PATVIRTINTA

(data) protokolas Nr. _____

UAB "PZU LIETUVA GYVYBĖS DRAUDIMAS"
(Draudimo įmonės pavadinimas)

110082737, KONSTITUCIJOS PR. 7, VILNIUS
(Draudimo įmonės kodas, buveinės adresas)

2013 metų I-III ketv. BALANSAS (LITAIŠ)
(ataskaitinis laikotarpis)

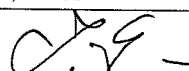
2013 m. Rugsėjo 30 d.

Eil. Nr.	Turtas	Pastabos numeris	Finansiniai metai	Praėję finansiniai metai
A.	NEMATERIALUSIS TURTAS			
I.	Plėtros darbai		1.194.963,00	1.002.605,00
II.	Prestižas			
III.	Patentai, licenzijos			
IV.	Programinė įranga		1.194.963,00	1.002.605,00
V.	Kitas nematerialusis turtas			
B.	INVESTICIJOS		36.252.463,00	38.276.488,00
I.	Žemė, pastatai ir kitas nekilnojamas turtas		554.481,00	568.259,00
I.1.	Draudimo įmonės reikmėms		469.481,00	483.259,00
I.1.1.	Žemė			
I.1.2.	Pastatai		469.481,00	483.259,00
I.1.3.	Nebaigta statyba ir išankstinis mokėjimas			
I.1.4.	Kita			
I.2.	Kitos investicijos į nekilnojamąjį turtą			
I.3.	Investicinis turtas		85.000,00	85.000,00
I.3.1.	Žemė			
I.3.2.	Pastatai		85.000,00	85.000,00
II.	Investicijos į dukterines ir asocijuotas įmones		0,00	0,00
II.1.	Dukterinių įmonių akcijos		0,00	0,00
II.1.1.	Įtrauktos į vertybinių popierių biržų sąrašus			
II.1.2.	Neįtrauktos į vertybinių popierių biržų sąrašus			
II.2.	Dukterinių įmonių skolos vertybiniai popieriai ir šioms įmonėms suteiktos paskolos		0,00	0,00
II.2.1.	Skolos vertybiniai popieriai			
II.2.2.	Paskolos			
II.3.	Asocijuotų įmonių akcijos		0,00	0,00
II.3.1.	Įtrauktos į vertybinių popierių biržų sąrašus			
II.3.2.	Neįtrauktos į vertybinių popierių biržų sąrašus			
II.4.	Asocijuotų įmonių skolos vertybiniai popieriai ir šioms įmonėms suteiktos paskolos		0,00	0,00
II.4.1.	Skolos vertybiniai popieriai			
II.4.2.	Paskolos			
III.	Kitos finansinės investicijos		35.697.982,00	37.708.229,00
III.1.	Akcijos, kiti kintamų pajamų vertybiniai popieriai ir investicinių fondų vienetai		5.997.525,00	5.976.002,00
III.1.1.	Įtraukti į vertybinių popierių biržų sąrašus		1.031.168,00	981.553,00
III.1.2.	Neįtraukti į vertybinių popierių biržų sąrašus		4.966.357,00	4.994.449,00
III.2.	Skolos ir kiti pastovių pajamų vertybiniai popieriai		29.700.457,00	29.829.849,00
III.2.1.	Vyriausybės, centrinio banko ir savivaldybės vertybiniai popieriai		21.458.655,00	21.978.925,00
III.2.2.	Kitų ūkio subjektų vertybiniai popieriai		8.241.802,00	7.850.924,00
III.3.	Dalyvavimas investiciniuose puluose			
III.4.	Paskolos, užtikrintos nekilnojamuoju turtu			
III.5.	Kitos paskolos			
III.6.	Indėliai kredito įstaigose		0,00	1.902.378,00
III.7.	Kitos investicijos		0,00	0,00
IV.	Depozitai perdraudėjo įmonėje			
C.	KITOS GYVYBĖS DRAUDIMO VEIKLOS INVESTICIJOS		26.481.052,00	23.829.909,00
I.	Gyvybės draudimo, kai investavimo rizika tenka draudėjui, investicijos		26.481.052,00	23.829.909,00
II.	Profesinių pensijų kaupimo veiklos investicijos			
D.	GAUTINOS SUMOS		185.622,00	136.292,00

I.	Draudimo veiklos gautinos sumos		136.356,00	92.034,00
I.1.	Draudėjai		28.587,00	30.490,00
I.2.	Tarpininkai		107.769,00	61.544,00
I.3.	Kiti			
II.	Perdraudimo ir persidraudimo veiklos gautinos sumos		0,00	0,00
II.1.	Perdraudėjai			
II.2.	Perdraudikai		0,00	0,00
II.3.	Tarpininkai			
II.4.	Kiti			
III.	Kitos gautinos sumos		49.266,00	44.258,00
E.	KITAS TURTAS		4.680.214,00	1.640.527,00
I.	Materialusis turtas ir atsargos		341.787,00	469.989,00
I.1.	Transporto priemonės		10.400,00	11.700,00
I.2.	Biuro ir kita įranga		294.783,00	298.745,00
I.3.	Atsargos		11.354,00	11.283,00
I.4.	Išankstinis mokėjimas		25.250,00	148.261,00
II.	Pinigai sąskaitose ir kasoje		4.338.427,00	1.170.538,00
III.	Kitas turtas			
F.	SUKAUPOTOS PAJAMOS IR ATEINANČIŲ LAIKOTARPIŲ SĄNAUDOS		2.994.661,00	2.597.235,00
I.	Sukauptos palūkanos ir nuomos pajamos			
II.	Atidėtos išsigijimo sąnaudos		2.930.311,00	2.586.518,00
II.1.	Ne gyvybės draudimo atidėtos išsigijimo sąnaudos			
II.2.	Gyvybės draudimo atidėtos išsigijimo sąnaudos		2.930.311,00	2.586.518,00
III.	Kitos sukauptos pajamos		46.313,00	
IV.	Kitos ateinančių laikotarpių sąnaudos		18.037,00	10.717,00
	TURTAS, IŠ VISO		71.788.975,00	67.483.056,00

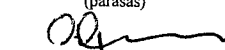
Eil. Nr.	Savininkų nuosavybė ir įsipareigojimai	Pastabos numeris	Finansiniai metai	Finansiniai metai
A.	KAPITALAS IR REZERVAI		22.924.927,00	23.023.030,00
I.	Istatinis kapitalas		24.754.000,00	24.754.000,00
II.	Akcijų priedai (nominalios vertės perviršis)			
III.	Savos akcijos (-)			
IV.	Perkainojimo rezervas		190.975,00	196.483,00
V.	Rezervai		981.040,00	981.040,00
V.1.	Privalomasis rezervas		981.040,00	981.040,00
V.2.	Rezervas savoms akcijoms įsigyti			
V.3.	Kiti rezervai			
VI.	Ankstesnių ataskaitinių metų nepaskirstytasis pelnas (nuostoliai) (+/-)		-2.908.493,00	-3.359.143,00
VII.	Ataskaitinių metų nepaskirstytasis pelnas (nuostoliai) (+/-)		-92.595,00	450.650,00
B.	FINANSAVIMAS (DOTACIJOS IR SUBSIDIJOS)			
C.	SUBORDINUOTI ĮSIPAREIGOJIMAI			
D.	TECHNINIAI ATIDĖJINIAI		21.181.024,00	18.882.083,00
I.	Perkeltų įmokų techninis atidėjimas		10.586,00	14.099,00
I.1.	Bendra suma		10.586,00	14.099,00
I.2.	Perdraudikų dalis (-)			
II.	Gyvybės draudimo matematinis techninis atidėjimas		18.702.852,00	15.235.750,00
II.1.	Bendra suma		18.702.852,00	15.235.750,00
II.2.	Perdraudikų dalis (-)			
III.	Numatomų išmokėjimų techninis atidėjimas		1.938.195,00	3.183.087,00
III.1.	Bendra suma		1.938.195,00	3.183.087,00
III.2.	Perdraudikų dalis (-)		0,00	0,00
IV.	Draudimo įmokų grąžinimo techninis atidėjimas		0,00	0,00
IV.1.	Bendra suma		0,00	0,00
IV.2.	Perdraudikų dalis (-)			
V.	Nuostolių svyravimo išlyginimo techninis atidėjimas			
VI.	Kiti techniniai atidėjimai		529.391,00	449.147,00
VI.1.	Bendra suma		529.391,00	449.147,00
VI.2.	Perdraudikų dalis (-)			
E.	KITI GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINIAI ATIDĖJINIAI		26.481.052,00	23.829.909,00
I.	Gyvybės draudimo, kai investavimo rizika tenka draudėjui, techninis atidėjimas		26.481.052,00	23.829.909,00
I.1.	Bendra suma		26.481.052,00	23.829.909,00
I.2.	Perdraudikų dalis (-)			
II.	Profesinių pensijų kaupimo techninis atidėjimas			
F.	KITI ATIDĖJIMAI		0,00	0,00
I.	Atidėjimai pensijoms ir panašioms įsipareigojimams			
II.	Atidėtieji mokesčiai			
III.	Kiti atidėjimai			
G.	PERDRAUDIKŲ DEPOZITAI			
H.	KITI ĮSIPAREIGOJIMAI		959.586,00	1.350.948,00
I.	Įsipareigojimai, susiję su draudimo veikla		458.759,00	679.746,00
I.1.	Įsipareigojimai draudėjams		71.642,00	141.254,00
I.2.	Įsipareigojimai tarpininkams		387.117,00	538.492,00
I.3.	Kiti su draudimo veikla susiję įsipareigojimai		0,00	0,00
II.	Įsipareigojimai, susiję su perdraudimo ir persidraudimo veikla		60.904,00	32.300,00
II.1.	Įsipareigojimai perdraudėjams			
II.2.	Įsipareigojimai perdraudikams		60.904,00	32.300,00
II.3.	Įsipareigojimai tarpininkams			
II.4.	Kiti su perdraudimo ir persidraudimo veikla susiję įsipareigojimai			
III.	Išleisti skolos vertybiniai popieriai, atskirai nurodomos konvertuojamos skolos			
IV.	Skolos kredito įstaigoms			
V.	Mokesčiai, socialinio draudimo įmokos ir kiti įsipareigojimai		439.923,00	638.902,00
V.1.	Mokesčiai		25.387,00	14.405,00
V.2.	Socialinio draudimo įmokos		100.819,00	90.648,00
V.3.	Atlyginimai		18.257,00	27.097,00
V.4.	Kiti įsipareigojimai		295.460,00	506.752,00
I.	SUKAPTOS SĄNAUDOS IR ATEINANČIŲ LAIKOTARPIŲ PAJAMOS		242.386,00	397.086,00
I.	Sukauptos sąnaudos		241.252,00	397.086,00
II.	Ateinančių laikotarpių pajamos		1.134,00	
	SAVININKŲ NUOSAVYBĖ IR ĮSIPAREIGOJIMAI, IŠ VISO		71.788.975,00	67.483.056,00

Įmonės vadovas


(parašas)

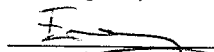
ZBIGNEV GAVERSKI
(Vardas, pavardė)

Vyriausiasis finansininkas


(parašas)

VYTAUTAS MAČEIKA
(Vardas, pavardė)

Vyriausioji aktuarė


(parašas)

EUGENIJA BIELIAUSKIENĖ
(vardas, pavardė)

2013.10.18

PATVIRTINTA

_____ protokolas Nr. _____
(data)

UAB "PZU LIETUVA GYVYBĖS DRAUDIMAS"
(draudimo įmonės pavadinimas)

110082737, KONSTITUCIJOS PR. 7, VILNIUS
(kodas, buveinės adresas)

**2013 metų I-III ketv. PELNO (NUOSTOLIŲ) ATASKAITA
(LITAIŠ)**


2013 m. Rugsėjo 30 d.

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos numeris	Finansiniai metai	Praėję finansiniai metai
I.	TECHNINĖ DALIS - NE GYVYBĖS DRAUDIMAS			
I.1.	UŽDIRBTOS ĮMOKOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ		17.168,00	23.382,00
I.1.1.	Pasirašytų įmokų suma		13.655,00	16.206,00
I.1.2.	Persidraudimo įmokos (-)		0,00	0,00
I.1.3.	Perkeltų įmokų techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		3.513,00	7.176,00
I.1.4.	Perkeltų įmokų techninio atidėjimo perdraudikų dalies pasikeitimas (+/-)		0,00	0,00
I.2.	PELNAS (NUOSTOLIAI) IŠ INVESTICIJŲ, PERKELTAS IŠ NETECHNINĖS DALIES		389,00	733,00
I.3.	KITOS TECHNINĖS PAJAMOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ		45.465,00	37.915,00
I.4.	DRAUDIMO IŠMOKŲ SĄNAUDOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-)		-40.532,00	-3.967,00
I.4.1.	Išmokos, įvykus draudiminiams įvykiams (-)		-40.923,00	-3.972,00
I.4.1.1.	Išmokos (-)		-40.585,00	-2.910,00
I.4.1.2.	Žalos sureguliuavimo sąnaudos (-)		-338,00	-1.062,00
I.4.1.3.	Išieškotos sumos (+)			
I.4.1.4.	Perdraudikų dalis (+)			
I.4.2.	Numatomų išmokėjimų techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		391,00	5,00
I.4.2.1.	Bendra suma (-)		391,00	5,00
I.4.2.2.	Perdraudikų dalis (+)			
I.5.	KITŲ TECHNINIŲ ATIDĖJINIŲ PASIKEITIMAS, NEPATEIKTAS KITOSE POZICIJOSE, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-/+)		0,00	0,00
I.5.1.	Bendra suma (-)			
I.5.2.	Perdraudikų dalis (+)			
I.6.	GRAŽINTOS (GRAŽINTINOS) DRAUDIMO ĮMOKOS (DALYVAVIMAS PELNE), IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-)		0,00	0,00
I.6.1.	Gražintos įmokos (dalyvavimas pelne) (-)		0,00	0,00
I.6.1.1.	Bendra suma (-)			
I.6.1.2.	Perdraudikų dalis (+)			
I.6.2.	Draudimo įmokų grąžinimo techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		0,00	0,00
I.6.2.1.	Bendra suma (-)			
I.6.2.2.	Perdraudikų dalis (+)			
I.7.	GRYNSIOS VEIKLOS SĄNAUDOS (-)		-9.143,00	-10.360,00
I.7.1.	Įsigijimo sąnaudos (-)		0,00	0,00
I.7.2.	Atidėtų įsigijimo sąnaudų pasikeitimas (-/+)		0,00	0,00
I.7.3.	Administracinės sąnaudos (-)		-9.143,00	-10.360,00
I.7.4.	Perdraudimo komisiniai ir perdraudikų pelno dalis (+)		0,00	0,00
I.8.	KITOS TECHNINĖS SĄNAUDOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-)		-23.321,00	-18.488,00
I.9.	TECHNINIS REZULTATAS PRIEŠ SUDARANT NUOSTOLIŲ SVYRAVIMO IŠLYGINIMO TECHNINĮ ATIDĖJINĮ		-9.974,00	29.215,00
I.10.	NUOSTOLIŲ SVYRAVIMO IŠLYGINIMO TECHNINIO ATIDĖJINIO PASIKEITIMAS (-/+)			
I.11.	NE GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES PELNAS (NUOSTOLIAI)		-9.974,00	29.215,00

II.	TECHNINĖ DALIS - GYVYBĖS DRAUDIMAS			
II.1.	UŽDIRBTOS ĮMOKOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ		18.921.690,00	15.001.013,00
II.1.1.	Pasirašytų įmokų suma		19.052.178,00	15.126.416,00
II.1.2.	Persidraudimo įmokos (-)		-130.488,00	-125.403,00
II.1.3.	Perkeltų įmokų techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		0,00	0,00
II.1.4.	Perkeltų įmokų techninio atidėjimo perdraudikų dalies pasikeitimas (+/-)		0,00	0,00
II.2.	INVESTICINĖS VEIKLOS PAJAMOS		1.720.171,00	2.518.038,00
II.2.1.	Pajamos iš dalyvavimo kitų įmonių veikloje			
II.2.2.	Pajamos iš kitų investicijų		1.224.070,00	1.281.036,00
II.2.2.1.	Pajamos iš žemės ir pastatų		2.849,00	2.849,00
II.2.2.2.	Pajamos iš kitų investicijų		1.221.221,00	1.278.187,00
II.2.3.	Nuostolio dėl vertės sumažėjimo atstatymas		443.923,00	1.116.594,00
II.2.4.	Investicijų perleidimo pelnas		52.178,00	120.408,00
II.3.	PELNAS IŠ KITŲ GYVYBĖS DRAUDIMO VEIKLOS INVESTICIJŲ		0,00	1.269.797,00
II.3.1.	Pelnas iš investicijų, kai investavimo rizika tenka draudėjui		0,00	1.269.797,00
II.3.2.	Pelnas iš profesinių pensijų kaupimo veiklos investicijų			
II.4.	KITOS TECHNINĖS PAJAMOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ		7.923,00	7.614,00
II.4.1.	Pensijų kaupimo veiklos pajamos		0,00	0,00
II.4.2.	Kitos techninės pajamos		7.923,00	7.614,00
II.5.	DRAUDIMO ĮSMOKŲ SĄNAUDOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-)		-5.496.088,00	-6.163.936,00
II.5.1.	Įsmokos įvykus draudiminiams įvykiams (-)		-6.740.589,00	-5.604.535,00
II.5.1.1.	Įsmokos (-)		-4.104.228,00	-3.306.065,00
II.5.1.2.	Išperkamosios sumos (-)		-2.307.217,00	-1.988.538,00
II.5.1.3.	Žalos sureguliuavimo sąnaudos (-)		-329.144,00	-319.932,00
II.5.1.4.	Perdraudikų dalis (+)		0,00	10.000,00
II.5.2.	Numatomų išmokėjimų techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		1.244.501,00	-559.401,00
II.5.2.1.	Bendra suma (-)		1.244.501,00	-559.401,00
II.5.2.2.	Perdraudikų dalis (+)		0,00	0,00
II.6.	KITŲ TECHNINIŲ ATIDĖJINIŲ PASIKEITIMAS, NEPATEIKTAS KITOSE POZICIJOSE, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-/+)		-6.198.489,00	-4.124.767,00
II.6.1.	Gyvybės draudimo matematinio techninio atidėjimo pasikeitimas, išskyrus perdraudikų dalį (-/+)		-6.118.245,00	-4.146.535,00
II.6.1.1.	Bendra suma (-)		-6.118.245,00	-4.146.535,00
II.6.1.2.	Perdraudikų dalis (+)			
II.6.2.	Kitų techninių atidėjinių pasikeitimas, išskyrus perdraudikų dalį (-/+)		-80.244,00	21.768,00
II.6.2.1.	Bendra suma (-)		-80.244,00	21.768,00
II.6.2.2.	Perdraudikų dalis (+)			
II.7.	GRAŽINTOS (GRAŽINTINOS) DRAUDIMO ĮMOKOS (DALYVAVIMAS PELNE), IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-)		0,00	0,00
II.7.1.	Gražintos įmokos (dalyvavimas pelne) (-)		0,00	0,00
II.7.1.1.	Bendra suma (-)			
II.7.1.2.	Perdraudikų dalis (+)			
II.7.2.	Draudimo įmokų gražinimo techninio atidėjimo pasikeitimas (-/+)		0,00	0,00
II.7.2.1.	Bendra suma (-)		0,00	0,00
II.7.2.2.	Perdraudikų dalis (+)			
II.8.	GRYNOSIOS VEIKLOS SĄNAUDOS (-)		-8.044.817,00	-7.200.245,00
II.8.1.	Įsigijimo sąnaudos (-)		-6.674.206,00	-5.836.971,00
II.8.2.	Atidėtų įsigijimo sąnaudų pasikeitimas (-/+)		343.793,00	170.802,00
II.8.3.	Administracinės sąnaudos (-)		-1.752.944,00	-1.571.697,00
II.8.4.	Perdraudimo komisiniai ir perdraudikų pelno dalis (+)		38.540,00	37.621,00
II.9.	INVESTICINĖS VEIKLOS SĄNAUDOS (-)		-488.688,00	-692.338,00
II.9.1.	Investicijų vadybos sąnaudos, įskaitant palūkanas (-)		-39.550,00	-37.441,00
II.9.2.	Investicijų vertės sumažėjimas (-)		-424.614,00	-654.688,00
II.9.2.1.	Sąnaudos dėl dalyvavimo kitų įmonių veikloje ir kitų investicijų (-)			
II.9.2.2.	Nuostolis dėl vertės sumažėjimo (-)		-424.614,00	-654.688,00
II.9.3.	Investicijų perleidimo nuostoliai (-)		-24.524,00	-209,00
II.10.	NUOSTOLIAI IŠ KITŲ GYVYBĖS DRAUDIMO VEIKLOS INVESTICIJŲ (-)		-503.934,00	0,00
II.10.1.	Nuostoliai iš investicijų, kai investavimo rizika tenka draudėjui (-)		-503.934,00	0,00
II.10.2.	Nuostoliai iš profesinių pensijų kaupimo veiklos (-)			
II.11.	KITOS TECHNINĖS SĄNAUDOS, IŠSKYRUS PERDRAUDIKŲ DALĮ (-)			
II.12.	PELNAS (NUOSTOLIAI) IŠ INVESTICIJŲ, PERKELTAS Į NETECHNINĖ DALĮ (-)		-657.870,00	-1.002.944,00
II.13.	GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES PELNAS (NUOSTOLIAI)		-740.102,00	-387.768,00


III.	NETECHNINĖ DALIS			
III.1.	NE GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES PELNAS (NUOSTOLIAI)		-9.974,00	29.215,00
III.2.	GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES PELNAS (NUOSTOLIAI)		-740.102,00	-387.768,00
III.3.	INVESTICINĖS VEIKLOS PAJAMOS		0,00	0,00
III.3.1.	Pajamos iš dalyvavimo kitų įmonių veikloje			
III.3.2.	Pajamos iš kitų investicijų		0,00	0,00
III.3.2.1.	Pajamos iš žemės ir pastatų			
III.3.2.2.	Pajamos iš kitų investicijų			
III.3.3.	Nuostolio dėl vertės sumažėjimo atstatymas			
III.3.4.	Investicijų perleidimo pelnas			
III.4.	PELNAS (NUOSTOLIAI) IŠ INVESTICIJŲ, PERKELTAS IŠ GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖS DALIES		657.870,00	1.002.944,00
III.5.	INVESTICINĖS VEIKLOS SĄNAUDOS (-)		0,00	0,00
III.5.1.	Investicijų vadybos sąnaudos, įskaitant palūkanas (-)			
III.5.2.	Investicijų vertės sumažėjimas (-)		0,00	0,00
III.5.2.1.	Sąnaudos iš dalyvavimo kitų įmonių veikloje ir kitų investicijų (-)			
III.5.2.2.	Nuostolis dėl vertės sumažėjimo (-)			
III.5.3.	Investicijų perleidimo nuostoliai (-)			
III.6.	PELNAS (NUOSTOLIAI) IŠ INVESTICIJŲ, PERKELTAS Į NE GYVYBĖS DRAUDIMO TECHNINĖ DALĮ (-)		-389,00	-733,00
III.7.	KITOS PAJAMOS		0,00	0,00
III.7.1.	Finansinės veiklos pajamos			
III.7.2.	Kitos pajamos			
III.8.	KITOS SĄNAUDOS (-)		0,00	0,00
III.8.1.	Finansinės veiklos sąnaudos (-)			
III.8.2.	Kitos sąnaudos (-)			
III.9.	ĮPRASTINĖS VEIKLOS PELNAS (NUOSTOLIAI)		-92.595,00	643.658,00
III.10.	YPATINGOSIOS PAJAMOS (PAGAUTĖ)			
III.11.	YPATINGOSIOS SĄNAUDOS (NETEKIMAI) (-)			
III.12.	YPATINGOSIOS VEIKLOS REZULTATAS - PELNAS (NUOSTOLIAI)		0,00	0,00
III.13.	ATASKAITINIO LAIKOTARPIO REZULTATAS - PELNAS (NUOSTOLIAI) - PRIEŠ APMOKESTINIMĄ		-92.595,00	643.658,00
III.14.	PELNO MOKESTIS (-)			
III.15.	ATASKAITINIO LAIKOTARPIO REZULTATAS - PELNAS (NUOSTOLIAI)		-92.595,00	643.658,00

Įmonės vadovas


(parašas)

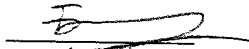
ZBIGNEV GAVERSKI
(vardas, pavardė)

Vyriausiasis finansininkas


(parašas)

VYTAUTAS MAČEIKA
(vardas, pavardė)

Vyriausioji aktuarė


(parašas)

EUGENIJA BIELIAUSKIENĖ
(vardas, pavardė)

2013.10.18

PATVIRTINTA

_____ protokolas Nr. _____
(data)

UAB "PZU LIETUVA GYVYBĖS DRAUDIMAS"

(draudimo įmonės pavadinimas)

110082737, KONSTITUCIJOS PR. 7, VILNIUS

(kodas, buveinės adresas)

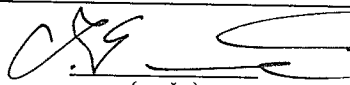
2013 metų I-III ketv. PINIGŲ SRAUTŲ ATASKAITA (LITAIŠ)

2013 m. Rugsėjo 30 d.

Eil. Nr.	Straipsniai	Finansiniai metai	Praėję finansiniai metai
I.	PINIGŲ SRAUTAI IŠ DRAUDIMO ĮMONĖS PAGRINDINĖS VEIKLOS (+/-)	3.083.359,00	1.674.385,00
I.1.	Gautos draudimo ir perdraudimo įmokos	18.780.841,00	15.080.640,00
I.1.1.	Draudimo įmokos	18.780.841,00	15.080.640,00
I.1.2.	Perdraudimo įmokos		
I.2.	Bendrojo draudimo įmokos	0,00	0,00
I.2.1.	Gautos bendrojo draudimo įmokos, priklausančios draudimo įmonei		
I.2.2.	Gautos bendro draudimo įmokos, priklausančios kitoms bendrojo draudimo veikloje dalyvaujančioms draudimo įmonėms		
I.3.	Sumos, sumokėtos kitoms bendrojo draudimo veikloje dalyvaujančioms draudimo įmonėms (-)		
I.4.	Sumos, gautos iš kitų bendrojo draudimo veikloje dalyvaujančių draudimo įmonių		
I.5.	Persidraudimo įmokos (-)	-63.345,00	-72.357,00
I.5.1.	Proporcinio persidraudimo įmokos (-)	-63.345,00	-72.357,00
I.5.2.	Neproporcinio persidraudimo įmokos (-)		
I.6.	Sumos, išmokėtos pagal draudimo ir persidraudimo sutartis (-)	-6.558.445,00	-5.542.169,00
I.6.1.	Gražintos įmokos, nutraukus sutartis (-)	-24.737,00	-65.455,00
I.6.1.1.	Draudimas (-)	-24.737,00	-65.455,00
I.6.1.2.	Perdraudimas (-)		
I.6.2.	Išmokėtos draudimo išmokos (-)	-4.102.579,00	-3.296.385,00
I.6.2.1.	Draudimas (-)	-4.102.579,00	-3.296.385,00
I.6.2.2.	Perdraudimas (-)		
I.6.3.	Subrogacijos tvarka išieškotos sumos ir sumos, gautos realizavus likutinį turtą (+)	0,00	0,00
I.6.3.1.	Draudimas (+)		
I.6.3.2.	Perdraudimas (+)		
I.6.4.	Išmokėtos išperkamosios sumos (-)	-2.101.647,00	-1.859.335,00
I.6.4.1.	Draudimas (-)	-2.101.647,00	-1.859.335,00
I.6.4.2.	Perdraudimas (-)		
I.6.5.	Apmokėtos sąnaudos žalai sureguliuoti (-)	-329.482,00	-320.994,00
I.6.5.1.	Draudimas (-)	-329.482,00	-320.994,00
I.6.5.2.	Perdraudimas (-)		
I.6.6.	Gražintos įmokos (dalyvavimas pelne) draudėjams, suėjus terminui (-)		
I.6.7.	Gražintos įmokos (dalyvavimas pelne) perdraudėjams, suėjus terminui (-)		
I.7.	Kitos sumos, perduotos perdraudikams (-)		
I.8.	Kitos sumos, gautos iš perdraudikų		
I.9.	Kitos sumos, perduotos perdraudėjams (-)		
I.10.	Kitos sumos, gautos iš perdraudėjų		
I.11.	Apmokėtos veiklos sąnaudos (-)	-8.410.097,00	-7.203.256,00
I.12.	Sumokėti tipinės veiklos mokesčiai (-)	-1.465.065,00	-1.289.794,00
I.13.	Sumos, gautos iš draudimo įmonės kitos pagrindinės veiklos	870.345,00	760.103,00
I.14.	Sumos, sumokėtos vykdant draudimo įmonės kitą pagrindinę veiklą (-)	-70.875,00	-58.782,00

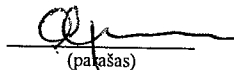
II.	PINIGŲ SRAUTAI IŠ INVESTICINĖS VEIKLOS (+/-)	84.530,00	-356.074,00
II.1.	Sumos, gautos iš investicinės veiklos	1.583.878,00	1.458.336,00
II.1.1.	Dukterinės ir asocijuotos įmonės		
II.1.2.	Akcijos, kiti kintamų pajamų vertybiniai popieriai ir investicinių fondų vienetai	59.202,00	142.662,00
II.1.3.	Skolos ir kiti pastovių pajamų vertybiniai popieriai	1.492.919,00	1.311.242,00
II.1.4.	Žemė		
II.1.5.	Pastatai		
II.1.6.	Paskolos, užtikrintos nekilnojamoju turtu		
II.1.7.	Kitais būdais užtikrintos paskolos		
II.1.8.	Neužtikrintos paskolos		
II.1.9.	Indėliai kredito įstaigose	799,00	3.450,00
II.1.10.	Kitos investicijos	30.958,00	982,00
II.2.	Sumos, gautos suėjus investicijų terminui arba perleidus investicijas	8.414.111,00	6.073.847,00
II.2.1.	Dukterinės ir asocijuotos įmonės		
II.2.2.	Akcijos, kiti kintamų pajamų vertybiniai popieriai ir investicinių fondų vienetai	2.933.685,00	4.452.605,00
II.2.3.	Skolos ir kiti pastovių pajamų vertybiniai popieriai	3.608.937,00	421.242,00
II.2.4.	Žemė		
II.2.5.	Pastatai		
II.2.6.	Paskolos, užtikrintos nekilnojamoju turtu	0,00	0,00
II.2.7.	Kitos garantuotos paskolos		
II.2.8.	Negarantuotos paskolos		
II.2.9.	Indėliai kredito įstaigose	1.871.489,00	1.200.000,00
II.2.10.	Kitos investicijos		
II.3.	Sumos, sumokėtos investavus (-)	-9.832.469,00	-7.851.291,00
II.3.1.	Dukterinės ir asocijuotos įmonės (-)		
II.3.2.	Akcijos, kiti kintamų pajamų vertybiniai popieriai ir investicinių fondų vienetai (-)	-5.628.884,00	-3.865.348,00
II.3.3.	Skolos ir kiti pastovių pajamų vertybiniai popieriai (-)	-4.203.585,00	-1.299.295,00
II.3.4.	Žemė (-)		
II.3.5.	Pastatai (-)		
II.3.6.	Paskolos, užtikrintos nekilnojamoju turtu (-)		
II.3.7.	Kitais būdais užtikrintos paskolos (-)		
II.3.8.	Neužtikrintos paskolos (-)		
II.3.9.	Indėliai kredito įstaigose (-)	0,00	-2.686.648,00
II.3.10.	Kitos investicijos (-)		
II.4.	Sumokėti investicinės veiklos mokesčiai (-)	-39.400,00	-36.966,00
II.5.	Sumos, gautos iš kitos investicinės veiklos		
II.6.	Sumos, sumokėtos vykdant kitą investicinę veiklą (-)	-41.590,00	
III.	PINIGŲ SRAUTAI IŠ FINANSINĖS VEIKLOS (+/-)	0,00	0,00
III.1.	Sumos, gautos išleidus paprastąsias ir privilegijuotąsias akcijas		
III.2.	Sumos, išleistos nuosavoms akcijoms supirkti (-)		
III.3.	Sumos, gautos išleidus skolos vertybinius popierius		
III.4.	Sumos, išleistos skolos vertybiniais popieriais išpirkti (-)		
III.5.	Gautos paskolos		
III.6.	Gražintos paskolos (-)		
III.7.	Sumokėti dividendai (-)		
III.8.	Sumokėti finansinės veiklos mokesčiai (-)		
III.9.	Sumos, gautos iš kitos finansinės veiklos		
III.10.	Sumos, sumokėtos vykdant kitą finansinę veiklą (-)		
IV.	PINIGŲ SRAUTŲ PADIDĖJIMAS (SUMAŽĖJIMAS) (+/-)	3.167.889,00	1.318.311,00
V.	PINIGAI IR JŲ EKVIVALENTAI LAIKOTARPIO PRADŽIOJE	1.170.538,00	718.059,00
VI.	PINIGAI IR JŲ EKVIVALENTAI LAIKOTARPIO PABAIGOJE	4.338.427,00	2.036.370,00

Draudimo įmonės vadovas


(parašas)

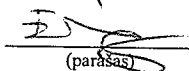
ZBIGNEV GAVERSKI
(vardas, pavardė)

Vyriausiasis finansininkas


(parašas)

VYTAUTAS MAČEIKA
(vardas, pavardė)

Vyriausioji aktuarė


(parašas)

EUGENIJA BIELIAUSKIENĖ
(vardas, pavardė)

2013.10.18



Finansinių ataskaitų sutrumpintas aiškinamasis raštas

BENDROJI DALIS

Bendroji informacija

UAB „PZU Lietuva gyvybės draudimas“ (toliau – „Bendrovė“) įsteigta ir įregistruota Lietuvos Respublikos įmonių rejestre (dabar Juridinių asmenų registras) 2001 m. balandžio 25 d. Licencija gyvybės draudimo veiklai vykdyti Nr. 0015 gauta 2001 m. balandžio 10 d.

Bendrovės adresas – Konstitucijos pr. 7, LT-09308, Vilnius.

2013 m. rugsėjo 30 d. Bendrovės akcinį kapitalą sudarė 247 540 paprastųjų vardinių akcijų. Vienos akcijos nominali vertė yra 100 litų. Per 2013 m. I-III ketv. įstatinis Bendrovės kapitalas nesikeitė.

Bendrovės akcininkai pagal valdomą įstatinio kapitalo dalį:

	2013 m. rugsėjo 30 d.	2012 m. gruodžio 31 d.
„Powszechny Zakład Ubezpieczeń“ S.A. (toliau – „PZU“ S.A.)		
Al. Jana Pawła II 24, 00-133 Varšuva, Lenkija		
Registro numeris 0000009831	99,34 proc.	99,34 proc.
Fiziniai asmenys	0,66 proc.	0,66 proc.
Iš viso	100,00 proc.	100,00 proc.

2013 m. rugsėjo 30 d. „PZU“ S.A. grupei Lietuvoje priklausė šios draudimo kompanijos:

- UAB DK „PZU Lietuva“;
- UAB „PZU Lietuva gyvybės draudimas“.

Bendrovės vadovybė patvirtino šias finansines ataskaitas 2013 m. spalio 18 d.

Finansiniai metai

Bendrovės finansiniai metai prasideda sausio 1 d. ir baigiasi gruodžio 31 d.

Informacija apie Bendrovės filialus ir atstovybes

Bendrovė 2013 m. rugsėjo 30 d. įregistruotų filialų ir atstovybių neturėjo. Visa gyvybės draudimo veikla buvo vykdoma pagrindinėje buveinėje Vilniuje per draudimo tarpininkus.

Informacija apie Bendrovės dukterines ir asocijuotas įmones

Bendrovė 2013 m. rugsėjo 30 d. dukterinių įmonių ir asocijuotų įmonių neturėjo.



BENDROJI DALIS (TĘSINYS)

Bendrovės veikla

Pagrindinė Bendrovės veikla – draudimas ir su juo susijusi veikla. 2013 m. I-III ketv. Bendrovė vykdė gyvybės draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų veiklą.

Per 2013 m. I-III ketv. Bendrovė teikė šias gyvybės ir nelaimingų atsitikimų draudimo paslaugas:

- Mišrusis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 001);
- Paskolų gavėjų gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 002);
- Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų (taisyklės Nr. 003);
- Dviejų asmenų mišrusis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 006);
- Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų (taisyklės Nr. 101);
- Studijų draudimas (taisyklės Nr. 007);
- Investicinis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 008);
- Pensinis draudimas (taisyklės Nr. 009);
- Grupės darbuotojų draudimas (taisyklės Nr. 102, 102A);
- Grupinis darbuotojų draudimas „Kolegos“ (taisyklės Nr. 103);
- Tradicinis kaupiamasis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 201);
- Ypatingas kaupiamasis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 202);
- Neterminuotas kaupiamasis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 203);
- Kaupiamasis gyvybės draudimas vaiko naudai plus (taisyklės Nr. 204);
- Kaupiamasis gyvybės draudimas vaiko naudai (taisyklės Nr. 205);
- Gyvybės draudimas „Garantija šeimai“ (taisyklės Nr. 206);
- Investicinis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 301);
- Investicinis gyvybės draudimas (taisyklės Nr. 302);
- Gyvybės draudimas „Garantija plus“ (taisyklės Nr. 305);
- Gyvybės draudimas „Tavo Svajonė“ (taisyklės Nr. 306);
- Gyvybės draudimas „Mano Pelnas“ (taisyklės Nr. 307);
- Papildomas draudimas nuo mirties dėl nelaimingo atsitikimo (taisyklės Nr. 401);
- Papildantis draudimas nuo nelaimingų atsitikimų (taisyklės Nr. 402);
- Papildantis draudimas nuo kritinių ligų (taisyklės Nr. 403);
- Papildantis draudimas vaikams nuo kritinių ligų (taisyklės Nr. 404);
- Vartojimo kreditų draudimas „Saugi Ateitis“;
- Gyvybės draudimas „Vaikų programa“;
- Iš UAB „Lindra - gyvybės draudimas“ perimtas tradicinis kaupiamasis, gyvybės draudimas, pensijų draudimas.

Bendrovės vykdomos gyvybės ir ne gyvybės draudimo rūšys pagal priežiūros institucijos nustatytą klasifikatorių pateikiamos žemiau:



BENDROJI DALIS (TĘSINYS)

Bendrovės veikla (tęsinys)

Gyvybės draudimas:

1. Gyvybės draudimas, kai investavimo rizika tenka draudėjui:
 - Individualus, be dalyvavimo pelne;
 - Individualus, su dalyvavimu pelne.
2. Draudimas mirties atveju:
 - Individualus, be dalyvavimo pelne;
 - Grupinis, be dalyvavimo pelne.
3. Draudimas išgyvenimo atveju:
 - Individualus, su dalyvavimu pelne.
4. Anuitetai:
 - Individualus, su dalyvavimu pelne.
5. Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų, vykdomas kartu su gyvybės draudimu.

Ne gyvybės draudimas:

1. Draudimas nuo nelaimingų atsitikimų, vykdomas atskirai nuo gyvybės draudimo.

Per pastaruosius dvejus metus Bendrovė sėkmingai vystė veiklą Lietuvos gyvybės draudimo rinkoje.

Bendrovės plėtra, išorinė verslo aplinka

2012 metų pradžioje gyvybės draudimo rinka smuko dėl gana reikšmingai sumažėjusių vienkartinių draudimo įmokų apimčių. Per pirmąjį pusmetį vienkartinių įmokų apimtys sumažėjo 60 proc.. Gerėjant klientų lūkesčiams, išliekant teigiamiems investicinės veiklos rezultatams, metų pabaigoje vienkartinių įmokų apimtys pradėjo augti ir tai lėmė nuoseklų 2,5 proc. visų Lietuvos gyvybės draudimo rinkos pasirašytų įmokų augimą. Bendrovės pasirašytos įmokos 2012 metais augo 10 proc. Tai leido padidinti užimamą Bendrovės rinkos dalį nuo 3,4 proc. iki 3,74 proc.

Ekspertų vertinimu, Lietuvos gyvybės draudimo rinka augs ir 2013 metais, įmokų augimas sudarys iki 10 proc. ir didžiąja dalimi bus įtakotas vienkartinių įmokų augimo.

2013 m. Bendrovė planuoja vystyti nuosavą pardavimo tinklą, efektyvinti draudimo sutarčių sudarymo procesą, diegti su tuo susijusį IT sprendimą, plėsti draudimo įmokų surinkimo būdus ir kanalus, automatizuoti draudimo įmokų apskaitos procesus, vystyti turimus produktus, vykdyti darbus pasirengiant Mokumas II direktyvos įgyvendinimui.



APSKAITOS POLITIKA

Bendrieji principai

Pateiktos finansinės ataskaitos parengtos vadovaujantis Lietuvos Respublikos draudimo priežiūros komisijos nutarimo Nr. N-7 „Dėl draudimo įmonių finansinės atskaitomybės“, Lietuvos Respublikos buhalterinės apskaitos įstatymu, Lietuvos Verslo apskaitos standartais (VAS) ir kitais teisės aktais. Finansinės ataskaitos yra parengtos įsigijimo vertės pagrindu, išskyrus kai kurias finansines priemones, įvertintas tikrąja verte. Finansinėse ataskaitose aukščiau minėtų nutarimų ir įstatymų išimčių nebuvo.

Pateiktos finansinės ataskaitos yra parengtos nacionaline Lietuvos valiuta – litais (Lt).

Visos reikšmingos pajamos ir sąnaudos yra apskaitomos laikantis kaupimo principo, išskyrus investicinio gyvybės draudimo įmokas, kurios yra pripažįstamos grynujų pinigų principu.

Bendrovės finansinės ataskaitos buvo parengtos remiantis veiklos tęstinumo prielaida.

Išimtys

Sudarydama 2013 m. rugsėjo 30 d. bei ankstesnių metų finansines ataskaitas, Bendrovė laikėsi Verslo apskaitos standartuose nustatytų apskaitos principų bei vadovavosi LR Draudimo Priežiūros Komisijos 2004 m. vasario 3 d. nutarimu Nr. N-7 patvirtinta „Draudimo įmonių finansinės atskaitomybės sudarymo tvarka“. Finansinėse ataskaitose išimčių nebuvo.

Apskaitos politika

Bendrovė 2013 m. sausio 1 d. – 2013 m. rugsėjo 30 d. taikė tokią pačią apskaitos politiką, kaip ir praėjusiais ataskaitiniais metais. Išsamus apskaitos politikos aprašymas pateikiamas Bendrovės 2012 m. gruodžio 31 d. finansinių ataskaitų aiškinamajame rašte.

Apskaitinių įvertinimų keitimas

Bendrovė, apskaičiuodama atidėjinius 2013 m. rugsėjo 30 d., taikė 2,08 proc. metinių palūkanų normą (2012 m. gruodžio 31 d. – 2,63 proc. metinių palūkanų normą).

Bendrovė, apskaičiuodama atidėtąsias įsigijimo sąnaudas draudimo sutartims, sudarytoms nuo 2013 m. sausio 1 dienos, taikė naują atidėtųjų sąnaudų skaičiavimo metodiką, atidedant patirtas sąnaudas penkeriems metams. Detali sąnaudų skaičiavimo metodika bus pateikta 2013 metų metinių ataskaitų paaiškinamajame rašte.

Bendrovė 2013 m. sausio 1 d. – 2013 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiu kitų apskaitinių įvertinimų nekeitė.



AIŠKINAMOJO RAŠTO PASTABOS

1. Pastaba. Ataskaitinio laikotarpio Bendrovės finansinių ataskaitų informacija

Bendrovės ataskaitinio laikotarpio finansinėse ataskaitose pateikti finansinės būklės bei veiklos rezultatų ataskaitinio laikotarpio pokyčiai yra tendencingi Bendrovės veiklai. Įvykių, galėjusių turėti reikšmingos ir neįprastos įtakos Bendrovės finansiniams rezultatams, ataskaitiniu laikotarpiu nebuvo.

Bendrovės 2012 m. gruodžio 31 d. finansinių ataskaitų pozicijų išsamūs paaiškinimai pateikiami Bendrovės 2012 m. gruodžio 31 d. finansinių ataskaitų aiškinamajame rašte.

2. Pastaba. Pelno paskirstymas

Bendrovės akcininkai 2013 m. balandžio mėn. 29 d. patvirtino 2012 m. pelno paskirstymo ataskaitą, kurioje numatyta nepadengti įnašais sukaupto patirto nuostolio, planuojant jį padengti iš ateinančiais laikotarpiais uždirbtino pelno.

3. Pastaba. Nebalansiniai įsipareigojimai

2013 m. rugsėjo 30 d. Bendrovės turtą ir įsipareigojimus, nenurodytus balanse, sudarė šios išvestinės finansinės priemonės:

TURTAS	Suma, Lt
Išankstinis valiutos pirkimo-pardavimo sandoris	63 832
Iš viso	63 832

ĮSIPAREIGOJIMAI	Suma, Lt
Išankstinis valiutos pirkimo-pardavimo sandoris	61 411
Iš viso	61 411

Kitų nebalansinių įsipareigojimų Bendrovė 2013 m. rugsėjo 30 d. neturėjo.

4. Pastaba. Pobalansiniai įvykiai

Reikšmingų pobalansinių įvykių neįvyko.

Generalinis direktorius

Zbignevas Gaverskis

Vyriausiasis finansininkas

Vytautas Mačeika

Vyriausioji aktuarė

Eugenija Bieliauskienė

2013 m. spalio 18 d.